

EN

Read the instructions carefully
as well as the safety guidelines before use.

1 - DESCRIPTION

- A. Automatic Ionic function
- B. Ceramic air outlet grid
- C. Cool air button
- D. Temperature switch (positions 1-2-3)
- E. Air speed switch (positions 1-2)
- F. Removable rear housing
- G. Hanging loop

2 - SAFETY

- For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental,...).
- The appliance's accessories become very hot during use. Avoid contact with the skin.
- Makes sure that the supply cord never comes into contact with the hot parts of the appliance.
- Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.
- For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask for installer for advice.

The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.

WARNING: do not use this appliance near bath-tubs, showers, basins or other vessels containing water.

When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.

When using the appliance in the bathroom, unplug it after use as the presence of water nearby may pose a danger even when the appliance is turned off.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if:

- your appliance has failed;

- it does not work correctly;

The appliance is equipped with a heat-sensitive safety device. In the event of overheating (for example if the rear grill is blocked), the dryer will stop automatically; contact the After-Sales Service.

The appliance must be unplugged:

- before cleaning and maintenance procedures.

- if it is not working correctly.

- as soon as you have finished using it.

- Do not use if the cord is damaged.

- Do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes.

- Do not hold the appliance by the casing, which is hot, but by the handle.

- Do not plug by pulling on the cord, rather pull out by the plug.

- Do not use an electrical extension lead.

- Do not clean with abrasive or corrosive products.

- Do not use at temperatures below 0°C and above 35°C.

GUARANTEE

Your appliance is designed for use in the home only. It should not be used for professional purposes. The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

3 - USE

***IONIC-CERAMIC®** System (1) (depending on model):
your hair dryer will automatically disperse negative ions which reduce static electricity, add shine to your hair and make your hair easier to manage. This effect is reinforced by the gentle radiant heat emitted by the ceramic coating.

SEPARATE SPEED AND TEMPERATURE SETTINGS (2-3-4):

ROOT VOLUMIZER ATTACHMENT:

- Switch the hairdryer on.

- Roughly dry the hair leaving the roots damp.

- Switch off.

- Place the root volumizer attachment (H) on the hair dryer as shown (fig. 5).

Please note the markings should be on the top.

- Set the model to speed setting 1 (fig. 3) and temperature setting 2 (fig. 4).

Step By Step Instructions:

- Always start with sections of hair at the top of the head and finish with those at the nape of the neck.

- Lift the section up keeping it vertical (fig. 6).

- Hold the section of hair against the styling bar (c) (fig. 8).

- Hold in position for 7 seconds.

- Remove the attachment (H) from the section of hair without straightening it (fig. 9).

- Fold the section over to the other side of the head (fig. 10, 11).

- Move on to another section of hair.

The attachment can also be used on dry hair. For this method, firstly lightly dampen the roots and follow the steps described above with the required area.

4 - ACCESSORIES (depending on model)

- Concentrator (8 mm)

- Concentrator (11 mm)

- "Classic Volume" diffuser

- Root Volumizer Attachment (H)

a. Root Volumizer fingers b. Ceramic blade c. Styling bar

5 - CLEANING

Warning: always unplug the appliance before cleaning it.

Your hair dryer requires very little maintenance. You can clean it, as well as the accessories, with a slightly damp cloth to remove any hair or impurities that may be clinging to the rear grid.

• Removable rear housing (12).

ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!

Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.

Leave it at a local civic waste collection point.

These instructions are also available on our website www.rowenta.com.

RU
Перед использованием ознакомьтесь с правилами техники безопасности

1 - ОПИСАНИЕ

A. Керамическая решетка на выходе воздуха

B. Автоматическая функция ионизации

C. Йонизация задней решетки

D. Переключатель режимов температуры воздуха (положения 1-2-3)

E. Переключатель режимов скорости подачи воздуха (положения 1-2)

F. Съемная решетка

Kόλπος для подвески фена

2 - МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Цепь Вашей безопасности данного прибора соответствует существующим нормам и правилам (исправительные акты, касающиеся низкого напряжения, электромагнитной совместности, охраны окружающей среды и т.д.).
- Детали прибора сильно нагреваются во время работы. Будьте осторожны, не допускайте соприкосновения поверхности прибора с кожей. Следите за тем, чтобы шнур питания не касался горячих поверхностей прибора.
- Проверьте, что рабочее напряжение Вашей электросети соответствует напряжению, указанному на задней табличке прибора. Любая ошибка при подключении прибора может привести к неизбежным повреждениям, которые не покрываются гарантией.
- Для дополнительной защиты рекомендуется подключение устройства защитного отключения (УЗО) с nominalным дифференциальным рабочим током не выше 30mA в электрической цепи ванной комнаты. Проконсультируйтесь с вашим установщиком.
- Установка прибора и его использование должно соответствовать действующим в стране пользователям нормативам.

3 - ВНИМАНИЕ: не используйте это устройство в ванной комнате, отключите его от сети после использования, поскольку близость воды представляет опасность, даже когда устройство отключено.

4 - ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ УСТРОЙСТВА В ВАННОЙ КОМНАТЕ

• При использовании устройства в ванной комнате, отключите его от сети после использования, поскольку близость воды представляет опасность, даже когда устройство отключено.

5 - ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ УСТРОЙСТВА В ВАННОЙ КОМНАТЕ

• Установите устройство в ванной комнате, отключите его от сети после использования, поскольку близость воды представляет опасность, даже когда устройство отключено.

6 - ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ УСТРОЙСТВА В ВАННОЙ КОМНАТЕ

• Установите устройство в ванной комнате, отключите его от сети после использования, поскольку близость воды представляет опасность, даже когда устройство отключено.

7 - ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ УСТРОЙСТВА В ВАННОЙ КОМНАТЕ

• Установите устройство в ванной комнате, отключите его от сети после использования, поскольку близость воды представляет опасность, даже когда устройство отключено.

8 - ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ УСТРОЙСТВА В ВАННОЙ КОМНАТЕ

• Установите устройство в ванной комнате, отключите его от сети после использования, поскольку близость воды представляет опасность, даже когда устройство отключено.

9 - ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ УСТРОЙСТВА В ВАННОЙ КОМНАТЕ

• Установите устройство в ванной комнате, отключите его от сети после использования, поскольку близость воды представляет опасность, даже когда устройство отключено.

10 - ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ УСТРОЙСТВА В ВАННОЙ КОМНАТЕ

• Установите устройство в ванной комнате, отключите его от сети после использования, поскольку близость воды представляет опасность, даже когда устройство отключено.

11 - ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ УСТРОЙСТВА В ВАННОЙ КОМНАТЕ

• Установите устройство в ванной комнате, отключите его от сети после использования, поскольку близость воды представляет опасность, даже когда устройство отключено.

12 - ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ УСТРОЙСТВА В ВАННОЙ КОМНАТЕ

• Установите устройство в ванной комнате, отключите его от сети после использования, поскольку близость воды представляет опасность, даже когда устройство отключено.

13 - ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ УСТРОЙСТВА В ВАННОЙ КОМНАТЕ

• Установите устройство в ванной комнате, отключите его от сети после использования, поскольку близость воды представляет опасность, даже когда устройство отключено.

14 - ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ УСТРОЙСТВА В ВАННОЙ КОМНАТЕ

• Установите устройство в ванной комнате, отключите его от сети после использования, поскольку близость воды представляет опасность, даже когда устройство отключено.

15 - ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ УСТРОЙСТВА В ВАННОЙ КОМНАТЕ

• Установите устройство в ванной комнате, отключите его от сети после использования, поскольку близость воды представляет опасность, даже когда устройство отключено.

16 - ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ УСТРОЙСТВА В ВАННОЙ КОМНАТЕ

• Установите устройство в ванной комнате, отключите его от сети после использования, поскольку близость воды представляет опасность, даже когда устройство отключено.

17 - ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ УСТРОЙСТВА В ВАННОЙ КОМНАТЕ

• Установите устройство в ванной комнате, отключите его от сети после использования, поскольку близость воды представляет опасность, даже когда устройство отключено.

18 - ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ УСТРОЙСТВА В ВАННОЙ КОМНАТЕ

• Установите устройство в ванной комнате, отключите его от сети после использования, поскольку близость воды представляет опасность, даже когда устройство отключено.

19 - ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ УСТРОЙСТВА В ВАННОЙ КОМНАТЕ

• Установите устройство в ванной комнате, отключите его от сети после использования, поскольку близость воды представляет опасность, даже когда устройство отключено.

20 - ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ УСТРОЙСТВА В ВАННОЙ КОМНАТЕ

• Установите устройство в ванной комнате, отключите его от сети после использования, поскольку близость воды представляет опасность, даже когда устройство отключено.

21 - ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ УСТРОЙСТВА В ВАННОЙ КОМНАТЕ

• Установите устройство в ванной комнате, отключите его от сети после использования, поскольку близость воды представляет опасность, даже когда устройство отключено.

22 - ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ УСТРОЙСТВА В ВАННОЙ КОМНАТЕ

• Установите устройство в ванной комнате, отключите его от сети после использования, поскольку близость воды представляет опасность, даже когда устройство отключено.

23 - ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ УСТРОЙСТВА В ВАННОЙ КОМНАТЕ

• Установите устройство в ванной комнате, отключите его от сети после использования, поскольку близость воды представляет опасность, даже когда устройство отключено.

24 - ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ УСТРОЙСТВА В ВАННОЙ КОМНАТЕ

• Установите устройство в ванной комнате, отключите его от сети после использования, поскольку близость воды представляет опасность, даже когда устройство отключено.

25 - ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ УСТРОЙСТВА В ВАННОЙ КОМНАТЕ

• Установите устройство в ванной комнате, отключите его от сети после использования, поскольку близость воды представляет опасность, даже когда устройство отключено.

26 - ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ УСТРОЙСТВА В ВАННОЙ КОМНАТЕ

• Установите устройство в ванной комнате, отключите его от сети после использования, поскольку близость воды представляет опасность, даже когда устройство отключено.

27 - ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ УСТРОЙСТВА В ВАННОЙ КОМНАТЕ

• Установите устройство в ванной комнате, отключите его от сети после использования, поскольку близость воды представляет опасность, даже когда устройство отключено.

28 - ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ УСТРОЙСТВА В ВАННОЙ КОМНАТЕ

• Установите устройство в ванной комнате, отключите его от сети после использования, поскольку близость воды представляет опасность, даже когда устройство отключено.

29 - ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ УСТРОЙСТВА В ВАННОЙ КОМНАТЕ

• Установите устройство в ванной комнате, отключите его от сети после использования, поскольку близость воды представляет опасность, даже когда устройство отключено.

</div

Tento spotrebčí smí být používán dětmi ve věku od 8 let, stejně jako osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo bez zkušenosti a znalosti, pokud jsou pod dohledem nebo byly instruovány o bezpečnému použití spotrebčí a chápou rizika, k nimž může dojít. Děti si se spotrebčím nesmí hrat. Číštení a užívání tiskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

• Ak je napájecí kabel poškodený, je potřebný, aby ho vyměnil výrobca, jeho zákaznický servis alebo osoby s podobnou kvalifikací, aby sa predložilo nebezpečenstvo.

• V případě, že je napájecí šňůra poškozená, nechte ji z bezpečnostních důvodů vyměnit u výrobce, u autorizované záruční a pozáruční opravné, případně opravu svérfé osobě s odpovídající kvalifikací.

• Případnou výměnu a obrátky se na autorizované servisní středisko, pokud:

- případ spadá na zem

- Tempratura případně výrobcem požadovanou

- nebo výrobce, když je výrobek automaticky vypne; obrátky se na autorizovanou různou a pozáruční opravnu.

- Případ musí být odpojen:

- před jeho čistěním a údržbou,

- v případě jeho nesprávného fungování,

- jakmile jste ji přestal používat.

- Případnou výměnu, je-li poškozen elektrický napájecí kabel

- Případnou výměnu do vody (anž při jeho čistění)

- Případnou výměnu vlnky rukou.

- Nedělejte ježr. na této přístroji, které je horlivé, ale za rukoujet

- Případnou výměnu za pohodlnou až za zástrčku.

- Neponávejte elektrický produkovací kabel

- Případnou výměnu po doze (anž při jeho čistění)

- Případnou výměnu vlnky rukou.

- Nedělejte ježr. na této přístroji, které je horlivé, ale za rukoujet

- Případnou výměnu za pohodlnou až za zástrčku.

- Neponávejte elektrický produkovací kabel

- Případnou výměnu po doze (anž při jeho čistění)

- Případnou výměnu vlnky rukou.

- Nedělejte ježr. na této přístroji, které je horlivé, ale za rukoujet

- Případnou výměnu za pohodlnou až za zástrčku.

- Neponávejte elektrický produkovací kabel

- Případnou výměnu po doze (anž při jeho čistění)

- Případnou výměnu vlnky rukou.

- Nedělejte ježr. na této přístroji, které je horlivé, ale za rukoujet

- Případnou výměnu za pohodlnou až za zástrčku.

- Neponávejte elektrický produkovací kabel

- Případnou výměnu po doze (anž při jeho čistění)

- Případnou výměnu vlnky rukou.

- Nedělejte ježr. na této přístroji, které je horlivé, ale za rukoujet

- Případnou výměnu za pohodlnou až za zástrčku.

- Neponávejte elektrický produkovací kabel

- Případnou výměnu po doze (anž při jeho čistění)

- Případnou výměnu vlnky rukou.

- Nedělejte ježr. na této přístroji, které je horlivé, ale za rukoujet

- Případnou výměnu za pohodlnou až za zástrčku.

- Neponávejte elektrický produkovací kabel

- Případnou výměnu po doze (anž při jeho čistění)

- Případnou výměnu vlnky rukou.

- Nedělejte ježr. na této přístroji, které je horlivé, ale za rukoujet

- Případnou výměnu za pohodlnou až za zástrčku.

- Neponávejte elektrický produkovací kabel

- Případnou výměnu po doze (anž při jeho čistění)

- Případnou výměnu vlnky rukou.

- Nedělejte ježr. na této přístroji, které je horlivé, ale za rukoujet

- Případnou výměnu za pohodlnou až za zástrčku.

- Neponávejte elektrický produkovací kabel

- Případnou výměnu po doze (anž při jeho čistění)

- Případnou výměnu vlnky rukou.

- Nedělejte ježr. na této přístroji, které je horlivé, ale za rukoujet

- Případnou výměnu za pohodlnou až za zástrčku.

- Neponávejte elektrický produkovací kabel

- Případnou výměnu po doze (anž při jeho čistění)

- Případnou výměnu vlnky rukou.

- Nedělejte ježr. na této přístroji, které je horlivé, ale za rukoujet

- Případnou výměnu za pohodlnou až za zástrčku.

- Neponávejte elektrický produkovací kabel

- Případnou výměnu po doze (anž při jeho čistění)

- Případnou výměnu vlnky rukou.

- Nedělejte ježr. na této přístroji, které je horlivé, ale za rukoujet

- Případnou výměnu za pohodlnou až za zástrčku.

- Neponávejte elektrický produkovací kabel

- Případnou výměnu po doze (anž při jeho čistění)

- Případnou výměnu vlnky rukou.

- Nedělejte ježr. na této přístroji, které je horlivé, ale za rukoujet

- Případnou výměnu za pohodlnou až za zástrčku.

- Neponávejte elektrický produkovací kabel

- Případnou výměnu po doze (anž při jeho čistění)

- Případnou výměnu vlnky rukou.

- Nedělejte ježr. na této přístroji, které je horlivé, ale za rukoujet

- Případnou výměnu za pohodlnou až za zástrčku.

- Neponávejte elektrický produkovací kabel

- Případnou výměnu po doze (anž při jeho čistění)

- Případnou výměnu vlnky rukou.

- Nedělejte ježr. na této přístroji, které je horlivé, ale za rukoujet

- Případnou výměnu za pohodlnou až za zástrčku.

- Neponávejte elektrický produkovací kabel

- Případnou výměnu po doze (anž při jeho čistění)

- Případnou výměnu vlnky rukou.

- Nedělejte ježr. na této přístroji, které je horlivé, ale za rukoujet

- Případnou výměnu za pohodlnou až za zástrčku.

- Neponávejte elektrický produkovací kabel

- Případnou výměnu po doze (anž při jeho čistění)

- Případnou výměnu vlnky rukou.

- Nedělejte ježr. na této přístroji, které je horlivé, ale za rukoujet

- Případnou výměnu za pohodlnou až za zástrčku.

- Neponávejte elektrický produkovací kabel

- Případnou výměnu po doze (anž při jeho čistění)

- Případnou výměnu vlnky rukou.

- Nedělejte ježr. na této přístroji, které je horlivé, ale za rukoujet

- Případnou výměnu za pohodlnou až za zástrčku.

- Neponávejte elektrický produkovací kabel

- Případnou výměnu po doze (anž při jeho čistění)

- Případnou výměnu vlnky rukou.

- Nedělejte ježr. na této přístroji, které je horlivé, ale za rukoujet

- Případnou výměnu za pohodlnou až za zástrčku.

- Neponávejte elektrický produkovací kabel

- Případnou výměnu po doze (anž při jeho čistění)

- Případnou výměnu vlnky rukou.

- Nedělejte ježr. na této přístroji, které je horlivé, ale za rukoujet

- Případnou výměnu za pohodlnou až za zástrčku.

- Neponávejte elektrický produkovací kabel

- Případnou výměnu po doze (anž při jeho čistění)

- Případnou výměnu vlnky rukou.

- Nedělejte ježr. na této přístroji, které je horlivé, ale za rukoujet

- Případnou výměnu za pohodlnou až za zástrčku.

- Neponávejte elektrický produkovací kabel

- Případnou výměnu po doze (anž při jeho čistění)

- Případnou výměnu vlnky rukou.

- Nedělejte ježr. na této přístroji, které je horlivé, ale za rukoujet

- Případnou výměnu za pohodlnou až za zástrčku.

- Neponávejte elektrický produkovací kabel

- Případnou výměnu po doze (anž při jeho čistění)

- Případnou výměnu vlnky rukou.

- Nedělejte ježr. na této přístroji, které je horlivé, ale za rukoujet

- Případnou výměnu za pohodlnou až za zástrčku.

- Neponávejte elektrický produkovací kabel

- Případnou výměnu po doze (anž při jeho čistění)

- Případnou výměnu vlnky rukou.

- Nedělejte ježr. na této přístroji, které je horlivé, ale za rukoujet

- Případnou výměnu za pohodlnou až za zástrčku.

- Neponávejte elektrický produkovací kabel

- Případnou výměnu po doze (anž při jeho čistění)

- Případnou výměnu vlnky rukou.

- Nedělejte ježr. na této přístroji, které je horlivé, ale za rukoujet

- Případnou výměnu za pohodlnou až za zástrčku.

- Neponávejte elektrický produkovací kabel